

# 聖路易台灣基督長老教會

## Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

### Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

### 使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播  
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2020/11/29)	下主日 (2020/12/06)
講道 Sermon	Rev. Aline Russell	Rev. Aline Russell
司會 Liturgist	Harry Streid、林子凱 Kevin Lin	林子凱 Kevin Lin
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	楊麗姪 Linda Brian
投影片 Slides	曾新城 Newcity Tzeng	徐慈蓮 Janet Hsu
講道翻譯 Translators	詹佩芬 Peggy Lin、林子凱 Kevin Lin	吳芄 Angela Wu、郝宇 Yu Hao

捐入小計 Contribution Total	2020/11/22 \$8,800.00
----------------------------	--------------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017  
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

### 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
	兒童信息	Children's Message
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	經文 以賽亞書 64:1-12 馬可福音 13:24-37	Scripture Isaiah 64:1-12 Mark 13:24-37
	講道 主啊，還要多久	Sermon How Long, O Lord?
	尼西亞信經	Nicene Creed
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩	Hymn
	殿樂	Postlude

### 關懷與代禱

- 牧師提名委員會感謝大家的禱告和支持！上帝的祝福滿滿，我們很高興介紹吳炳賢牧師為我們教會下一任牧師的候選人。
- 牧師提名委員會感謝大家為我們禱告，過去幾個月我們經常聚會，終於完成我們教會的 Mission Information Form 送給中會。請大家繼續為牧師提名委員會禱告，為我們教會禱告，禱告上帝的旨意行在我們教會。
- 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/1129.pdf>
- 如果您有關懷的需要請與 Aline 牧師聯繫。(618) 531-6341 / [alinegrussell@gmail.com](mailto:alinegrussell@gmail.com)
- 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。由於疫情和快到的假日季節，請弟兄姊妹們在 12/13/2020 前把您今年願意給教會的奉獻寄到週報左下的地址。

### Announcements and Prayer Requests

- The Pastor Nominating Committee thanks you all for your prayers of support! With God's blessing, we are pleased to introduce Rev. Peter Wu as our candidate for the permanent pastor at STLTPC.
- The Pastor Nominating Committee is grateful for all of your prayers! Our committee has been meeting weekly since August, and we are pleased to report our progress. We have completed the application, the Ministry Information Form (MIF), and submitted it to the Presbytery. Please continue to pray for the PNC and our church, pray for His will be done.
- Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link <http://sermon.stltpc.org/1129.pdf> for reading the sermon translation.
- Please contact the pastor if you have questions or concerns or need pastoral care. (618) 531-6341 / [alinegrussell@gmail.com](mailto:alinegrussell@gmail.com)
- Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin. Due to pandemic and holiday seasons coming, all offerings to be included in 2020, please mail by 12/13/2020.